SouthShore
FURNITURE
A Smart Choice

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

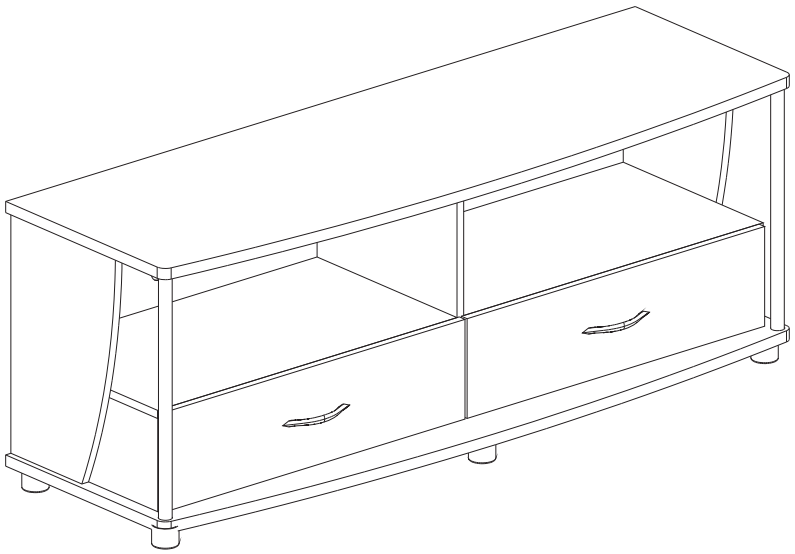
Warranty
Garantie
5 Years - Ans

Model/ **Modèle**/ Modelo

Pure black
-4270B- ***Noir solide***
Negro puro

Article/ **Item**/ Articulo

TV Stand 50"
-662- ***Support à TV 127 cm***
Soporte para la televisión 127 cm



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTA

ENGLISH

N.B.: It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware.
We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches.
To make the assemble easier and more pleasant, ask a friend to help you ! 2 people required !
In the box on that page, write the 9 (nine) digits serial number that can be found on the label on the furniture.
Keep the booklet as a **reference**.
This page contains all pertinent information regarding replacement pieces and maintenance.

FRANÇAIS

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie.
Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures.
Pour un assemblage facile et agréable, demandez à un ami de vous aider !
2 personnes requises !
Écrire le numéro de série à 9 chiffres provenant de l'étiquette collée sur le meuble dans la case sur cette page.
*Gardez le livret pour **références**. Ce livret contient toutes les informations pertinentes pour un remplacement de pièce ou pour un entretien périodique.*

ESPANOL

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los articulos de ferretería.
Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar las rayaduras.
Para un ensamblaje facil y placentero, pida ayuda a un amigo. Se necesitan dos personas !
En la casilla de esta página, escribir el número de serie de 9 (nueve) dígitos que se encoentra en la etiqueta sobre el mueble.
Guarde al cuaderno a modo de **referencia** futura.
Este cuaderno contiene todas las informaciones necesarias para un reemplazo de pieza o un mantenimiento periodico.

Serial number / Numéro de série / número de serie

CUSTOMERS SERVICE/ *SERVICE À LA CLIENTÈLE*/ SERVICIO A LA CLIENTELA

If you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us.
Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.
Ne rapporter aucune pièce au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la Liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

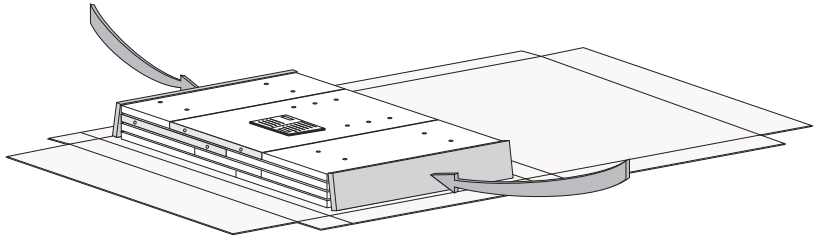
Si el Ensamblaje del mueble presenta ciertas dificultades, o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos.
No traiga ninguna pieza al comercio.
Identifique el o los número(s) de la(s) pieza(s) en cuestión en "la Lista de ferretería" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio a la clientela.

---

*Schedule/**Horaire*/*Horario
-See last page
-Voir dernière page
-Ver última página

1-800-290-0465

N.B.: Discard two end packing parts.
These are for protection during shipping.
N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.
N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protejerlo.

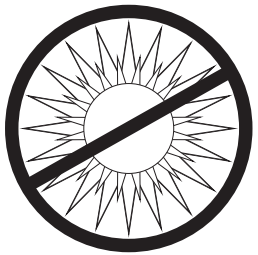


MAINTENANCE TIPS/*CONSEILS D'ENTRETIEN*/CONSEJOS DE MANUTENIMIENTO

- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.

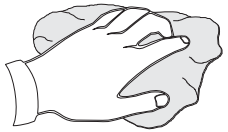
- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.*
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.

- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.

- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté.*
Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



HOW TO USE THE DOWEL(-140-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)
EXEMPLE D'UTILISATION (GOUJON(-140-) ET ECROU(-158-))
EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-140-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-)

ENGLISH

A. Fully insert the "quick fit dowel -140-" into the specified holes.

B. To withdraw the "quick fit dowel -140-", do not use any tool, unscrew it with the hand.

C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.

D. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.

E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

A. *Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -140-» dans les trous mentionnés.*

B. *Pour retirer le «goujon à enfoncer -140-», n'utiliser aucun outil, dévisser le à la main.*

C. *Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.*

D. *Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.*

E. *Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.*

ESPAÑOL

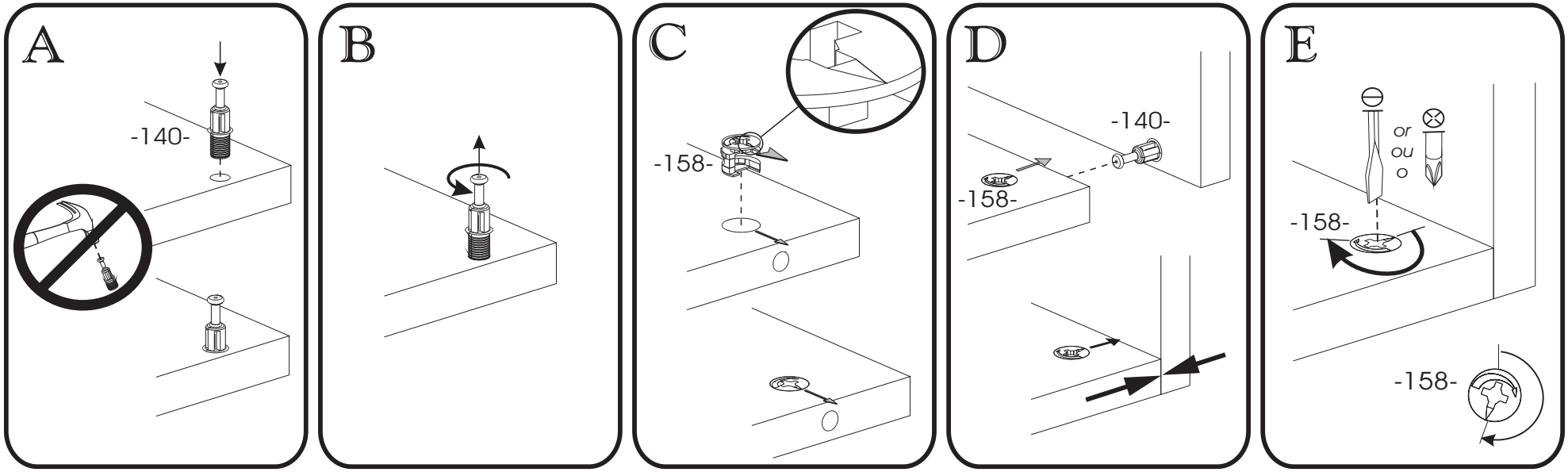
A. Introduzca el "clavija -140-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.

B. Para retirar el "clavija -140-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.

C. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.

D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.

E. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.



THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/*À *RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE*/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE

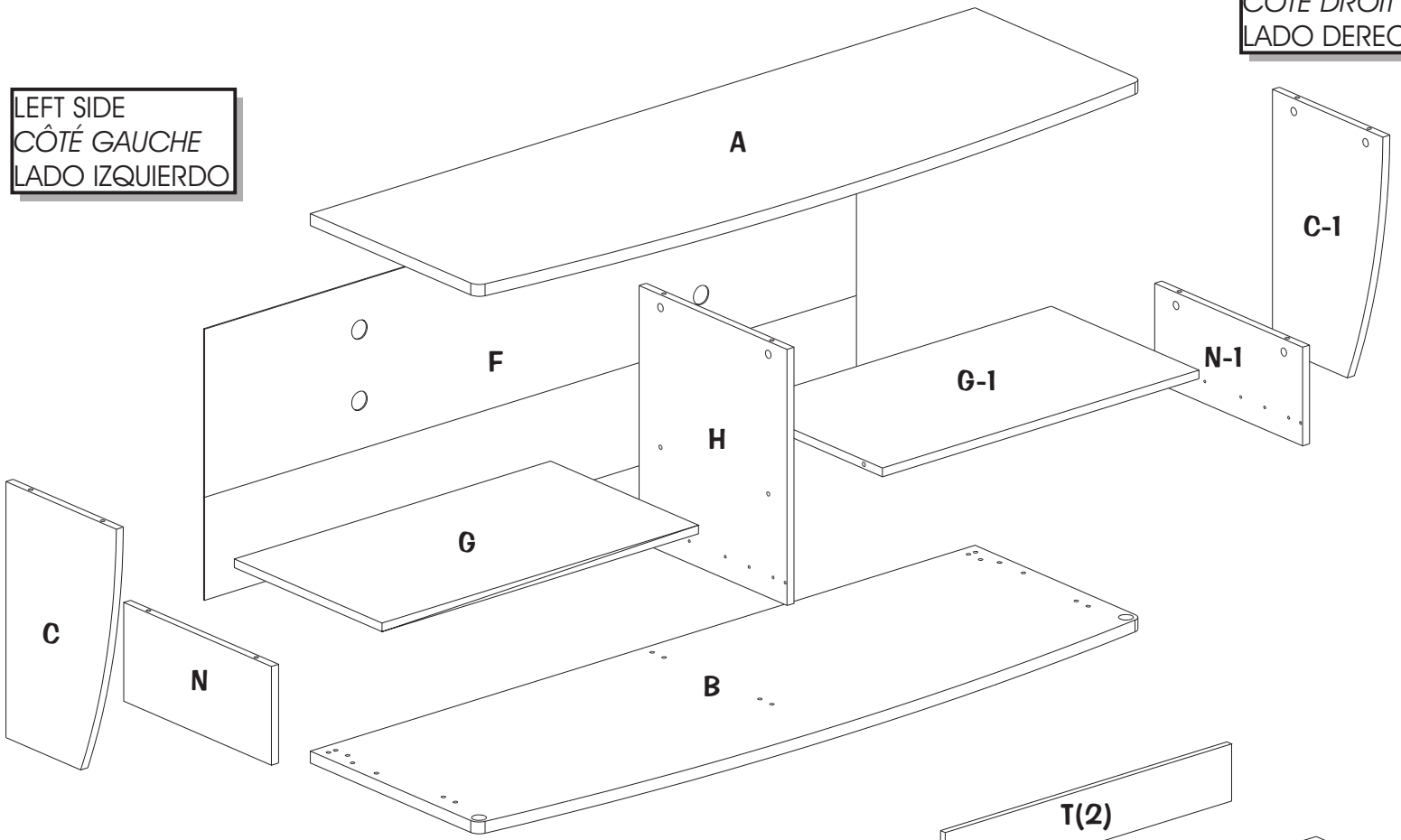
FOR YOUR INFORMATION ONLY *POUR INFORMATION SEULEMENT* A TÍTULO INFORMATIVO

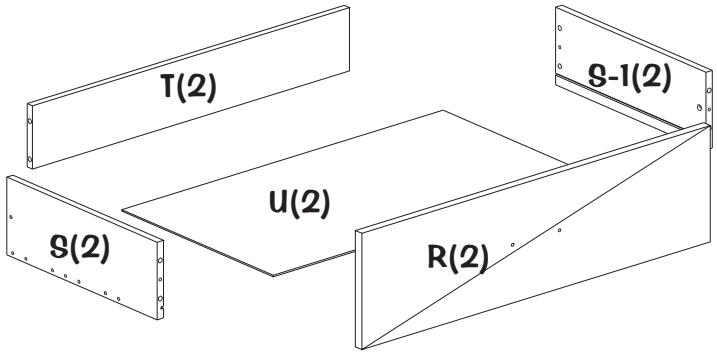
-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT
-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE
-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE

4270B-662

RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO

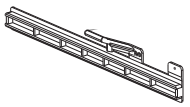
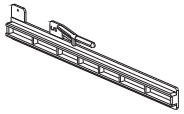
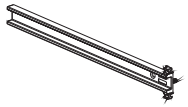
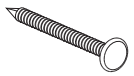
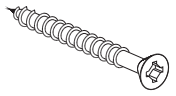
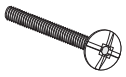
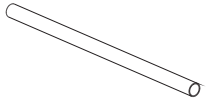
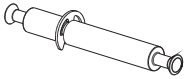
LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO

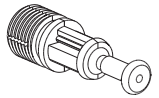
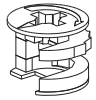
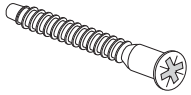
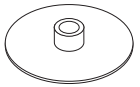
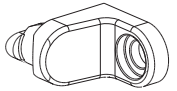
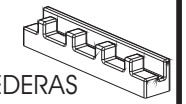
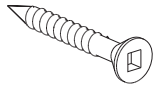
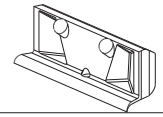
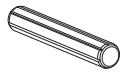


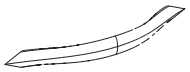


A	*/ 30043060*
B	*/ 30043061*
C	*/ 30043062*
C-1	*/ 30043063*
F	*/ 30043307*
G	*/ 30043066*
G-1	*/ 30043067*
H	*/ 30043068*
N	*/ 30043069*
N-1	*/ 30043070*
R	*/ 30043071*
S	*/ 30043309*
S-1	*/ 30043308*
T	*/ 30031624*
U	*/ 10009397*

- All parts, except for U(2) are marked out or labelled on one side.
- *Toutes les pièces, sauf U(2) sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.*
- Todas las piezas, a excepción de U(2) están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.

CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA	
21 10011271	2	RIGHT DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR DROIT*** CORREDERA DE CAJON DERECHO	
22 10011271	2	LEFT DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR GAUCHE*** CORREDERA DE CAJON IZQUIERDO	
23 10011270	4	DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR*** CORREDERA DE CAJON	
90 10001691	22	3/4" COMMON NAIL ***CLOU À TÊTE 3/4*** CLAVO DE 3/4" CON CABEZA	
92 10007887	4	10 MM EURO SCREW ***VIS EURO 10 MM*** TORNILLO EURO 10 MM	
101 10011596	4	13,3mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 13,3mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 13,3mm CABEZA PLANA	
106 10008795	12	CRENELATED NAIL ***CLOU CRÉNELÉ*** CLAVO DENTADO	
107 10008811	4	RUBBER WASHER ***RONDELLE DE CAOUTCHOUC*** ARANDELA DE CAUCHO	
111 10014107	8	29mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 29mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 29mm CABEZA PLANA	
121 70000243	4	7/8" HANDLE SCREW ***VIS 7/8" POUR POIGNÉE*** TORNILLO 7/8" PARA MANIJA	
133 10008707	2	TUBE ***TUBE*** TUBO	
143 10008461	2	DOUBLES PIN QUICK FIT ***GOUJON DOUBLE QUICK FIT 60MM*** CLAVIJA DOBLE QUICK FIT	

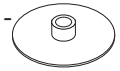
CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA	
144 10009122	10	QUICK FIT DOWEL ***GOUJON À ENFONCER*** CLAVIJA DE FIJACIÓN	
158 10008244	14	15 X 12 MM CAM KLIX ***ÉCROU KLIX 15 X 12 MM*** TUERCA KLIX 15 X 12 MM	
160 10001747	8	ASSEMBLING SCREW 50 MM ***VIS D'ASSEMBLAGE 50 MM*** TORNILLO DE ENSAMBLAJE 50 MM	
171 10001782	9	PLASTIC CAP ***CAPUCHON DE PLASTIQUE*** CAPUCHÓN DE PLÁSTICO	
184 10008269	8	FIXING BRACKET ***ÉQUERRE DE FIXATION*** ESCUADRA DE FIJACIÓN	
221 10009767	1	TOOL FOR INSERTION OF THE SLIDES ***OUTIL D'INSERTION DES COULISSES*** HERRAMIENTA DE INSERCIÓN DE LOS CORREDERAS	
227 10012682	2	DRAWER STABILIZER SCREW ***VIS 1" POUR STABILISATEUR*** TORNILLO 1" PARA ESTABILIZADOR	
228 10013001	2	DRAWER STABILIZERE ***STABILISATEUR FOND DE TIROIR*** CAJÓN ESTABILIZADOR	
229 10012869	4	PLASTIC DOWEL *5MM* ***GOUJON DE PLASTIQUE*** *5MM* TARUGO DE PLASTICO *5MM*	
231 10001681	13	PLASTIC DOWEL *8MM* ***GOUJON DE PLASTIQUE*** *8MM* TARUGO DE PLÁSTICO *8MM*	
242 10012870	8	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLASTICO	
278 10010924	8	13 MM EURO SCREW ***VIS EURO 13 MM*** TORNILLO EURO 13 MM	

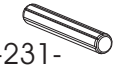
CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
357 10008704	6	LEG ***PATTE*** PATA
520 10003408	2	HANDLE ***POIGNÉE*** *(Chrome)* MANIJA 

* In the hardware package, you have spare parts -171- and -231-.

** Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -171- et -231-.*

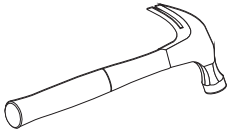
* En la ferretería, tenemos las piezas de remplazo -171- y -231-.

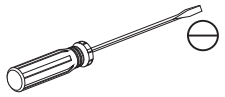
-171- 

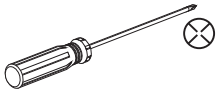
 -231-

* TOOLS REQUIRED/*OUTILS REQUIS*/HERRAMIENTAS REQUERIDOS:

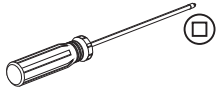
- 2 PEOPLES/*2 PERSONNES*/2 PERSONAS

- HAMMER/*MARTEAU*/MARTILLO 

- STANDARD/*PLAT*/PLANO 

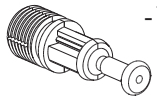
- PHILLIPS/*ÉTOILE*/ESTRELLA 

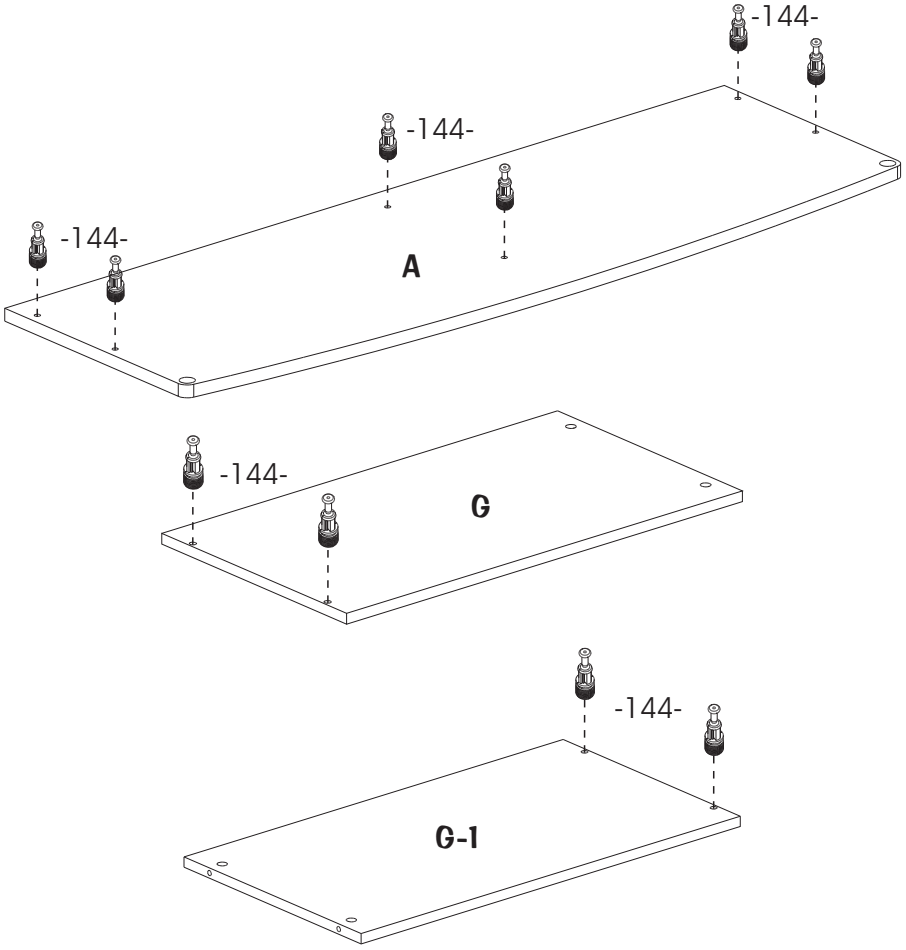
OR/*OU*/O

- ROBERTSON/*CARRÉ*/CUADRADO 

1

Required/Requis/Requerido

X10 -144- 

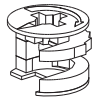


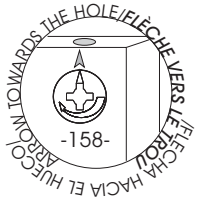
- Insert -144-(10) into A, G and G-1.

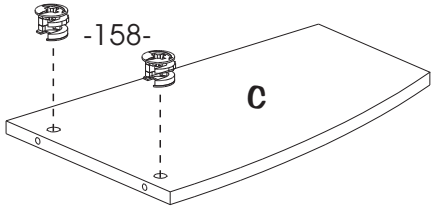
- Insérer -144-(10) dans A, G et G-1.

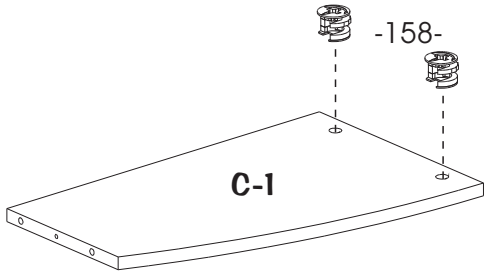
- Insertar -144-(10) en A, G y G-1.

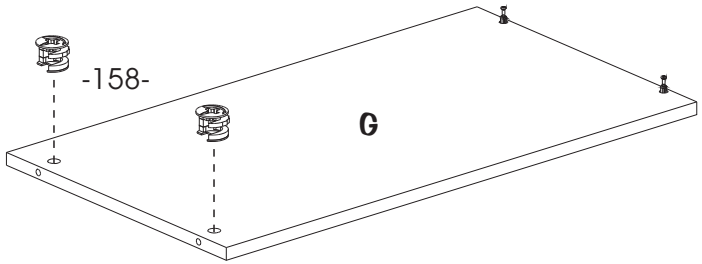
2

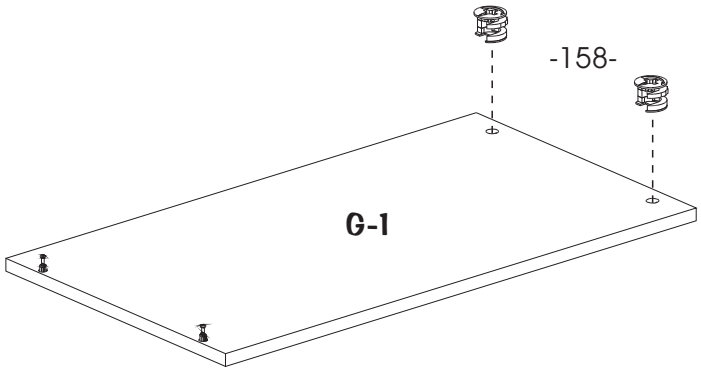
Required/Requis/Requerido	
X14	 -158-

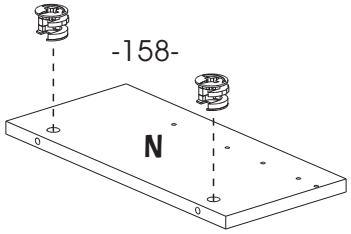


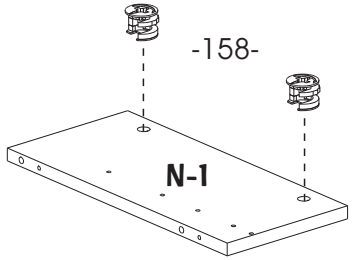


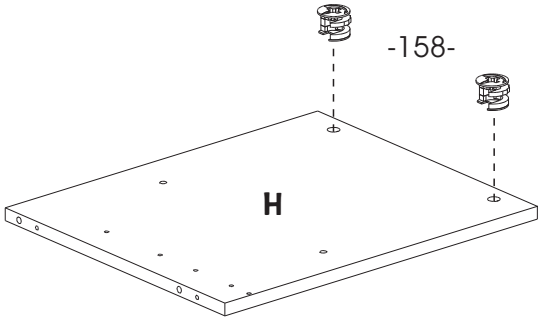










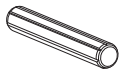


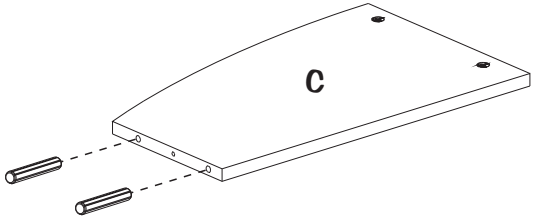
- With thumb, insert -158-(14) into C, C-1, G, G-1, H, N and N-1.
  (Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)

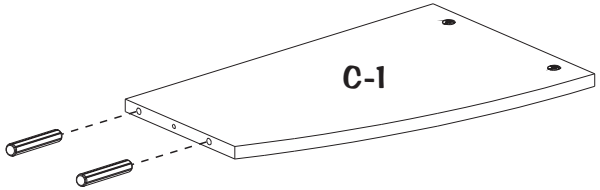
- Avec le pouce, insérer -158-(14) dans C, C-1, G, G-1, H, N et N-1.
(Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)

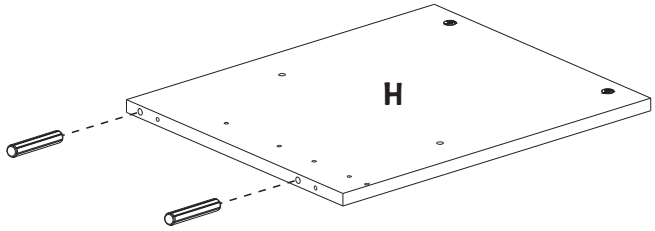
- Con el pulgar, insertar -158-(14) en C, C-1, G, G-1, H, N y N-1.
  (Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de insertion.)

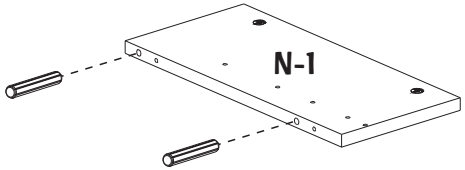
3

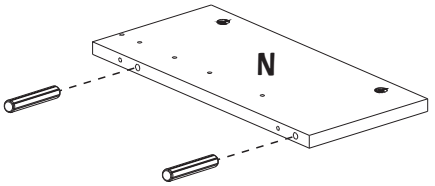
Required/Requis/Requerido	
X10	-231- 









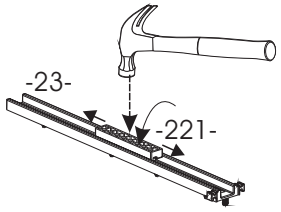


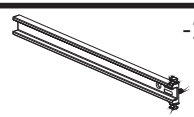
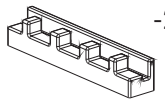
- Insert -231-(26) into C, C-1, H, N, N-1, S(2), S-1(2) and T(2).

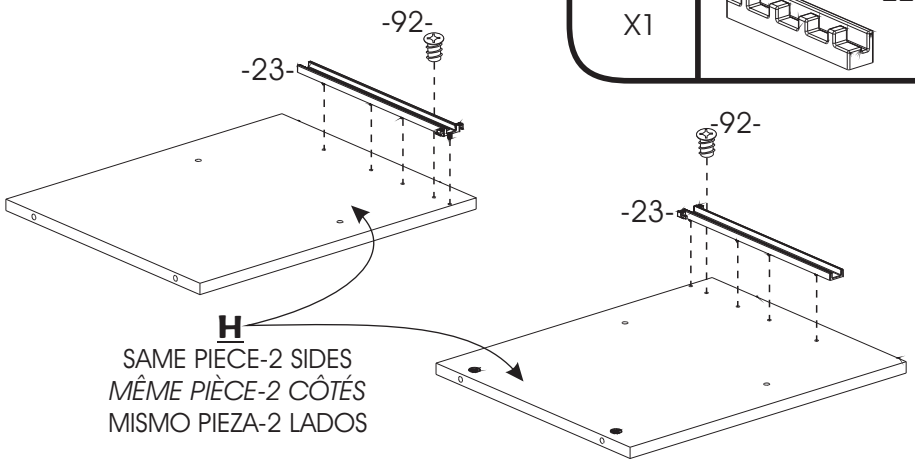
- Insérer -231-(26) dans C, C-1, H, N, N-1, S(2), S-1(2) et T(2).

- Insertar -231-(26) en C, C-1, H, N, N-1, S(2), S-1(2) y T(2).

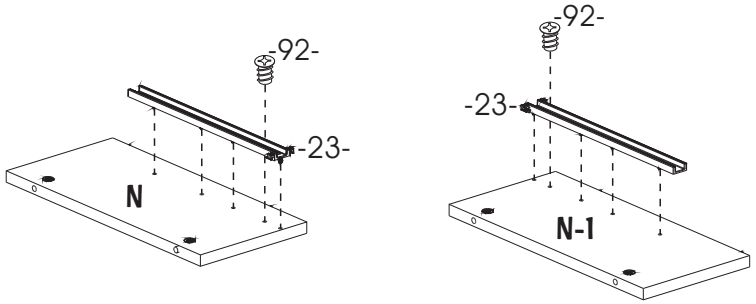
4



Required/Requis/Requerido	
X4	-23- 
X4	-92-
X1	-221- 



SAME PIECE-2 SIDES
MÊME PIÈCE-2 CÔTÉS
MISMO PIEZA-2 LADOS

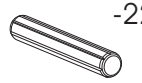


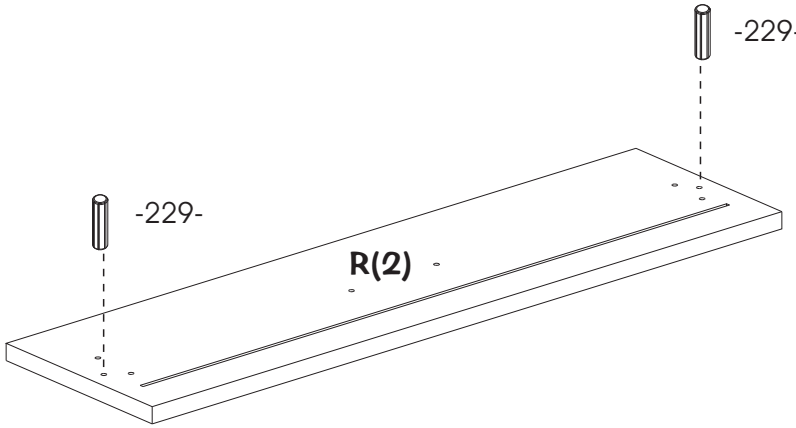
- To insert -23-(4) into H(on both sides), N and N-1, use -221- by placing it on -23-(4), and knock it on with a hammer.
- Screw -23-(4) into H(on both sides), N and N-1 with -92-(4).

- Pour insérer -23-(4) dans H(sur les deux côtés), N et N-1, utiliser -221- en le plaçant sur -23-(4), et cogner dessus avec un marteau.
- Visser -23-(4) dans H(sur les deux côtés), N et N-1 avec -92-(4).

- Para insertar -23-(4) en H(sobre 2 lados), N y N-1 poner -221- sobre -23-(4) y golpear sobre -221- con un martillo.
- Atornillar -23-(4) en H(sobre 2 lados), N y N-1 con -92-(4).

5

Required/Requis/Requerido	
X4	-229- 

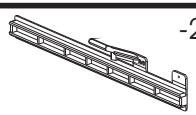
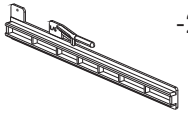
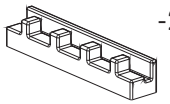


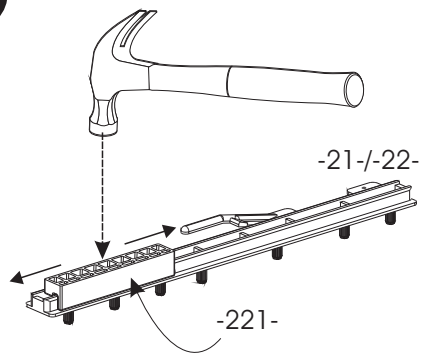
- Insert -229-(2) into R.

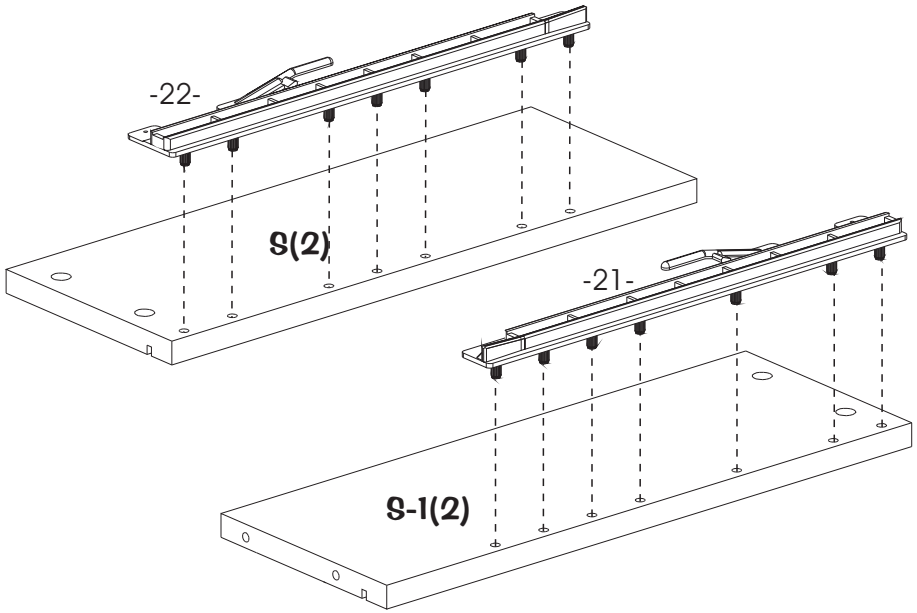
- *Insérer -229-(2) dans R.*

- Insertar -229-(2) en R.

6

Required/Requis/Requerido	
X2	-21- 
X2	-22- 
X1	-221- 



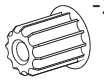


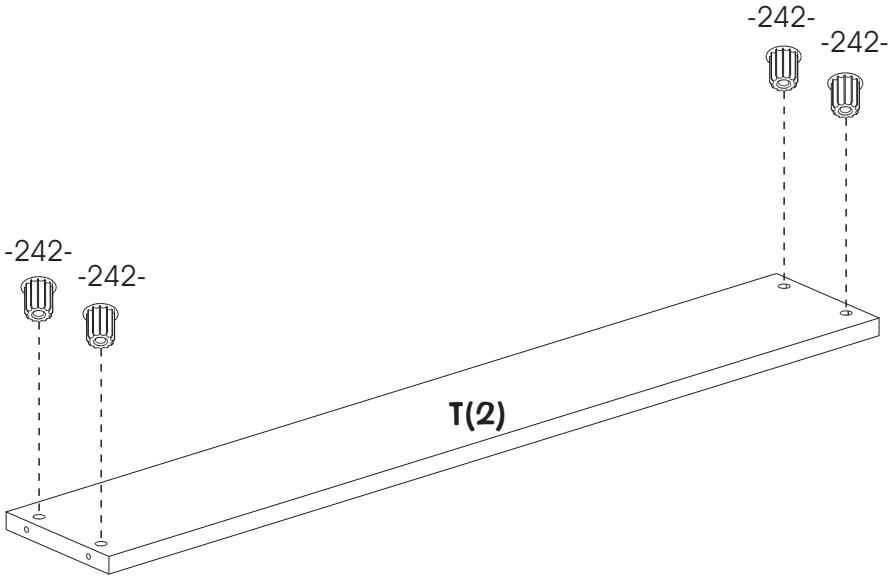
- To insert -22- on S and -21- on S-1, use -221- by placing it on -21- and -22-, and knock it in with a hammer.

- *Pour insérer -22- sur S et -21- sur S-1, utiliser -221- en le plaçant sur -21- et -22-, et cogner dessus avec un marteau.*

- Para insertar -22- sobre S y -21- sobre S-1, poner -221- sobre -21- y -22-, y golpear sobre con un martillo.

7

Required/Requis/Requerido	
X8	-242- 



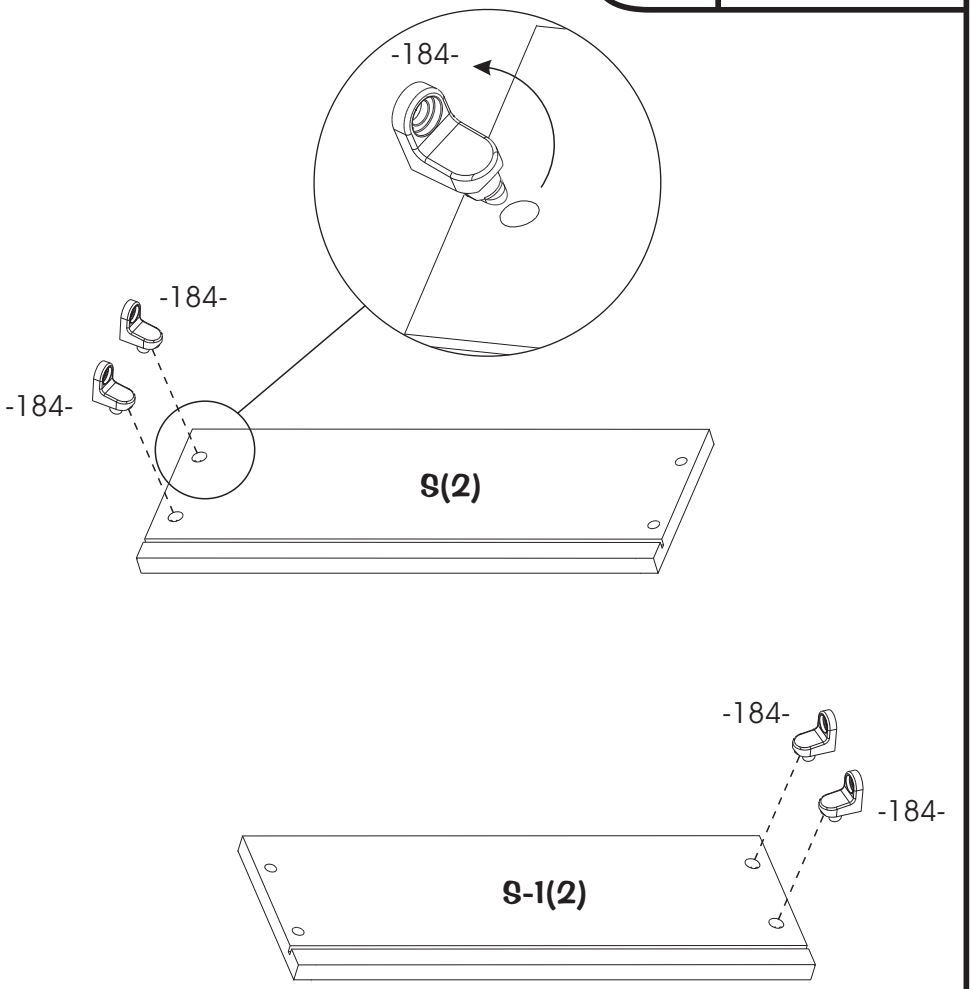
- Insert -242-(4) into T.

- *Insérer -242-(4) dans T.*

- Insertar -242-(4) en T.

8

Required/Requis/Requerido	
X8	-184-

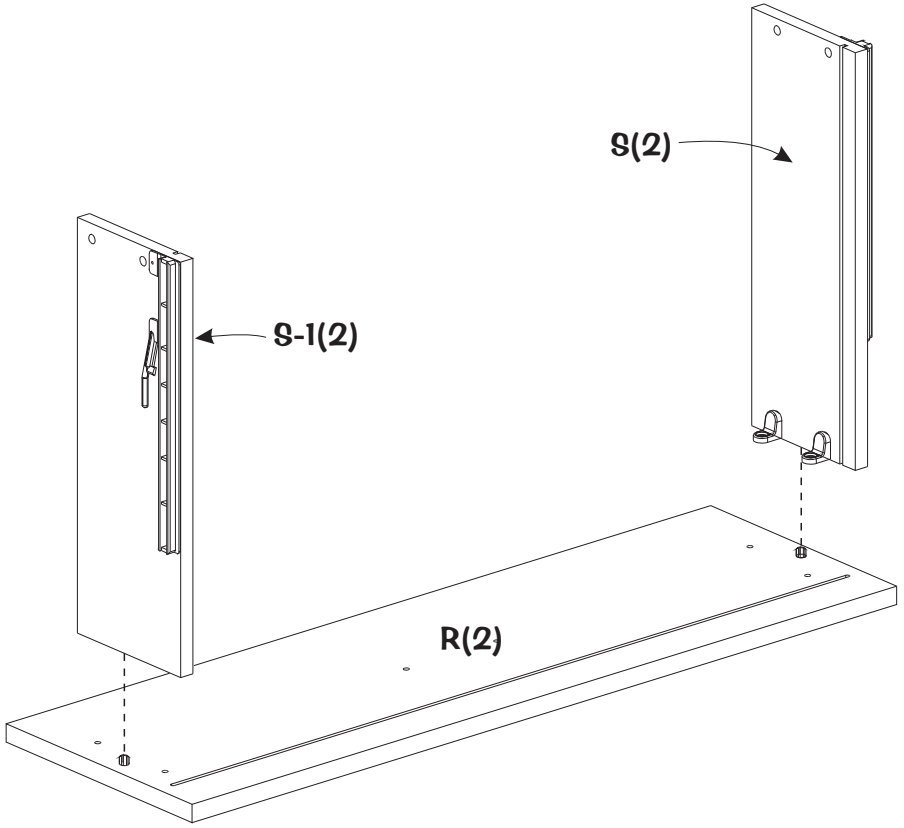


- Insert -184-(4) tilted in S and S-1then swivel.

- *Insérer -184-(4) incliné dans S et S-1 puis pivoter.*

- Insertar -184-(4) inclinados en S y S-1 luego, girar.

9

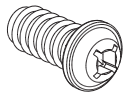


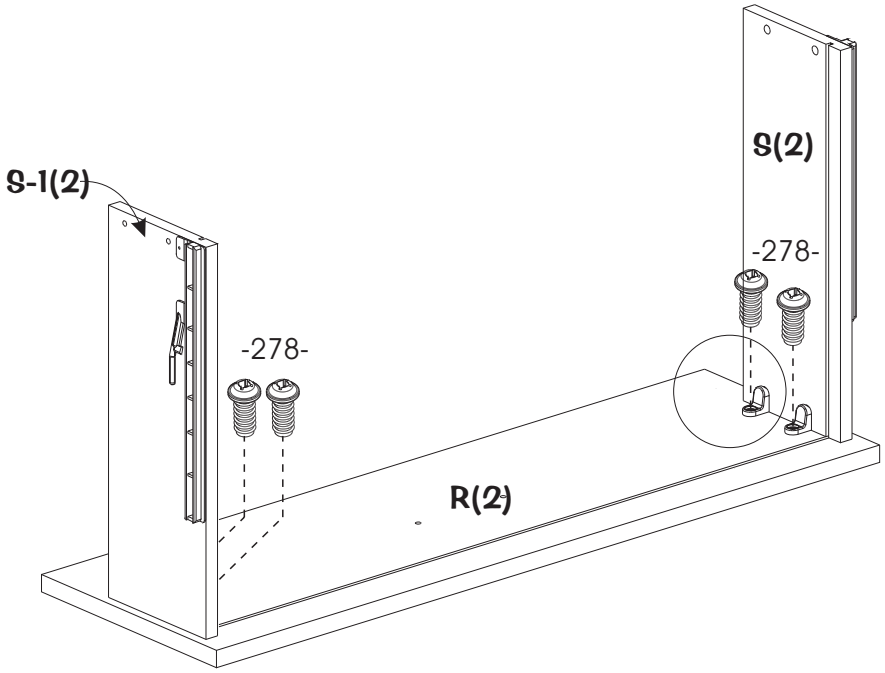
- Insert S and S-1 into R.

- *Insérer S et S-1 dans R.*

- Insertar S y S-1 en R.

10

Required/Requis/Requerido	
X8	-278- 

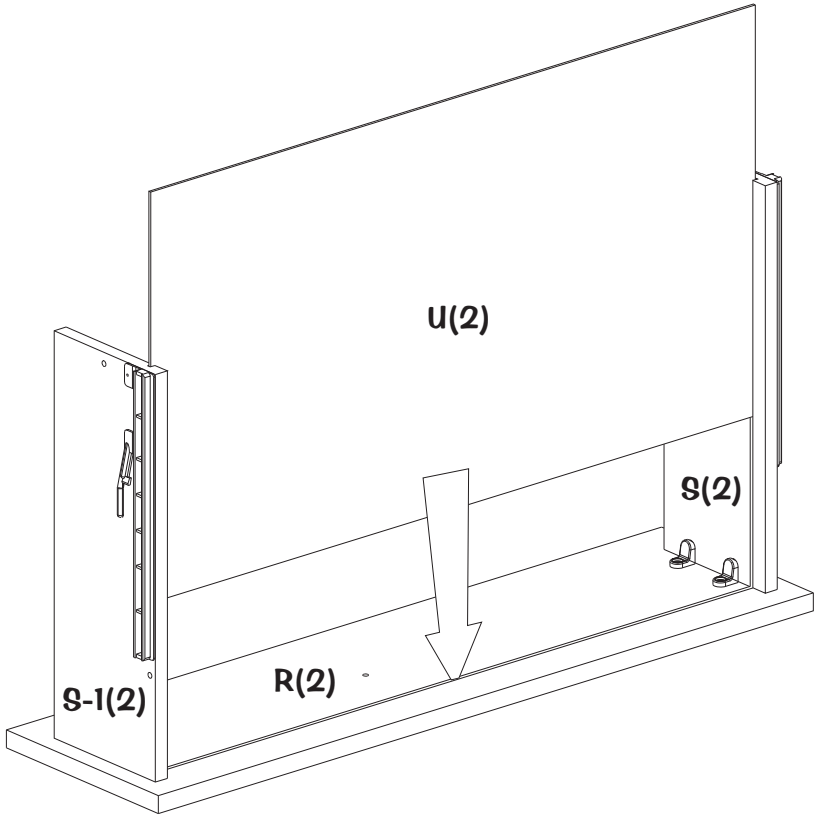


– Screw -278-(4) through -184-(4) into R.

– *Visser -278-(4) à travers -184-(4) dans R.*

– Atornillar -278-(4) a través -184-(4) en R.

11



- Slide U(2) (not printed) into the grooves of S(2), S-1(2) and R(2).

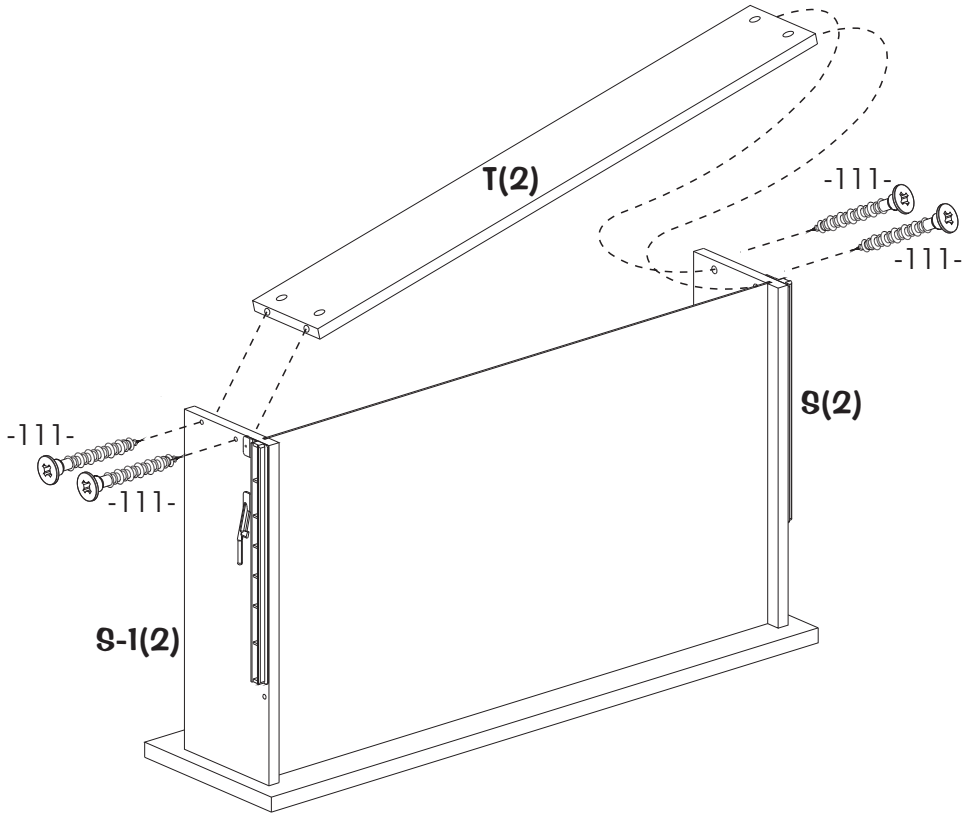
- Glisser U(2) (non inscrit) dans les rainures de S(2), S-1(2) et R(2).

- Deslizar U(2) (no escrito) en las ranuras de S(2), S-1(2) y R(2).

12

With care
Avec précaution
Con preconción

Required/Requis/Requerido	
X8	-111-



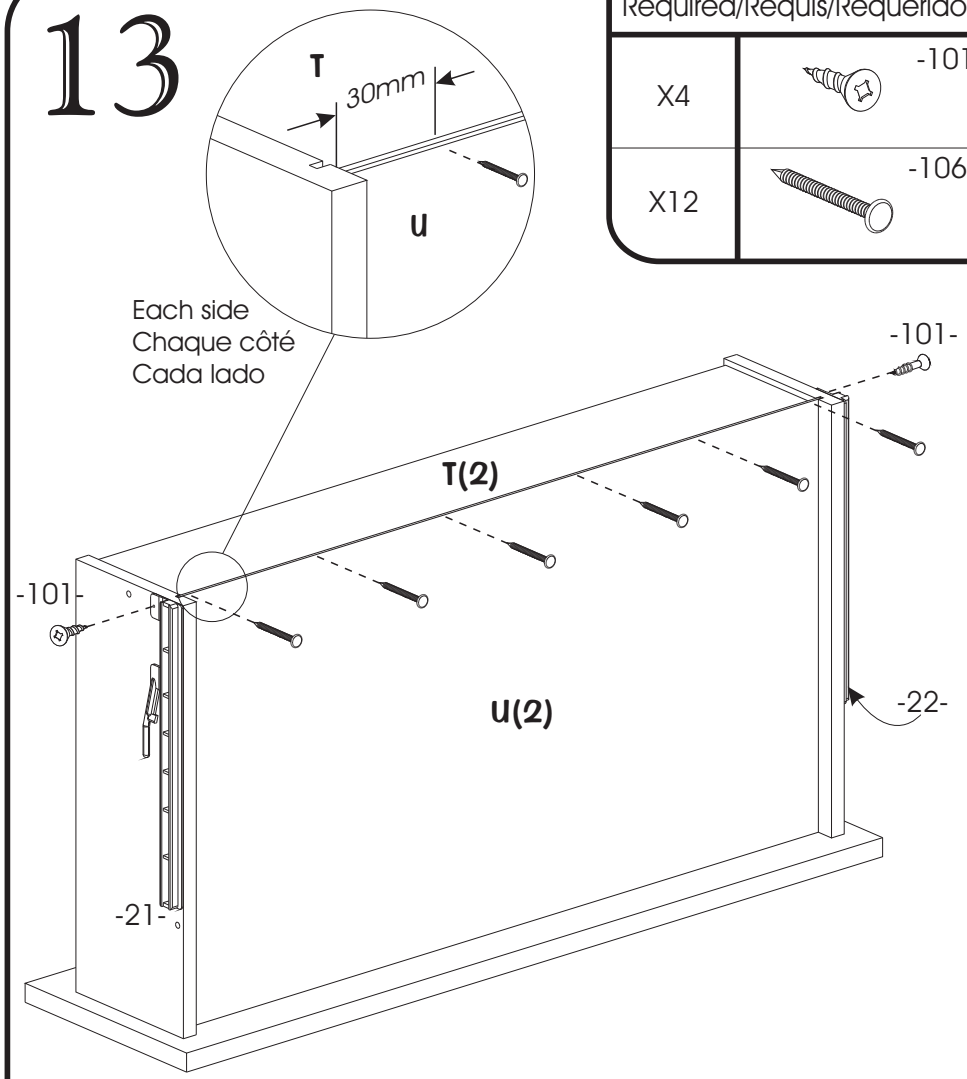
- Insert T(2) between S(2) and S-1(2).
- Screw -111-(4) through S(2) and S-1(2) into T(2).

- Insérer T(2) entre S(2) et S-1(2).
- Visser -111-(4) à travers de S(2) et S-1(2) dans T(2).

- Insertar T(2) entre S(2) y S-1(2).
- Atornillar -111-(4) a través de S(2) y S-1(2) en T(2).

13

Required/Requis/Requerido	
X4	-101-
X12	-106-



- Align U(2) with T(2).
- Screw -101-(4) through -22-(2) into S(2) and -21-(2) into S-1(2).
- Nail U(2) to T(2) with -106-(12).

- Aligner U(2) avec T(2).
- Visser -101-(4) à travers de -22-(2) dans S(2) et -21-(2) dans S-1(2).
- Clouer U(2) à T(2) avec -106-(12).

- Alinear U(2) con T(2).
- Atornillar -101-(4) a través de -22-(2) en S(2) y -21(2) en S-1(2).
- Clavar U(2) a T(2) con -106-(12).

14

SouthShore
FURNITURE
A Smart Choice

ENGLISH

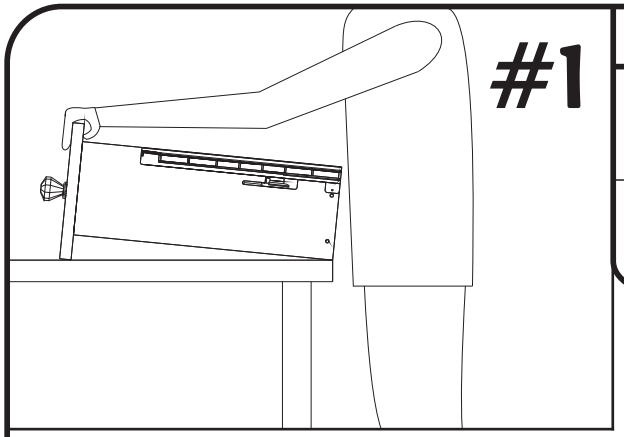
#1 - Put the drawer upside down with the back toward yourself.
#2 - Slide -228- into the groove of R with your thumbs.
#3 - Important: Make sure that -228- is completely flush with R and U before inserting screw.
- Screw -227- through -228- into R, *holding R with your hand.*

FRANÇAIS

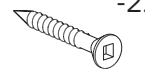
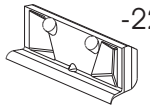
#1 - Positionner le tiroir à l'envers avec le dos vers soi.
#2 - Enfoncer -228- dans la rainure de R avec les pouces.
#3 - Important: S'assurer que -228- est complètement appuyé sur R et U avant de visser.
- Visser -227- à travers -228- dans R en retenant R avec une main.

ESPAÑOL

#1 - Coloque el cajón al revés con su espalda hacia ti.
#2 - Rodar -228- en la ranura de R con los pulgares.
#3 - Importante : Asegurarse que -228- está completamente apoyado a R y a U antes de atornillar.
- Atornillar -227- a través de -228- dentro de R, reteniendo R con una mano.

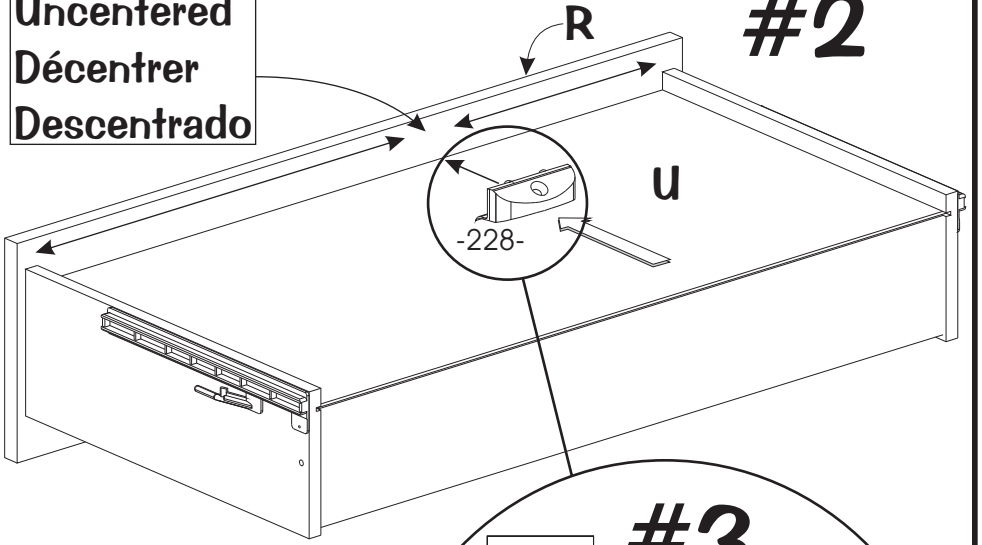


#1

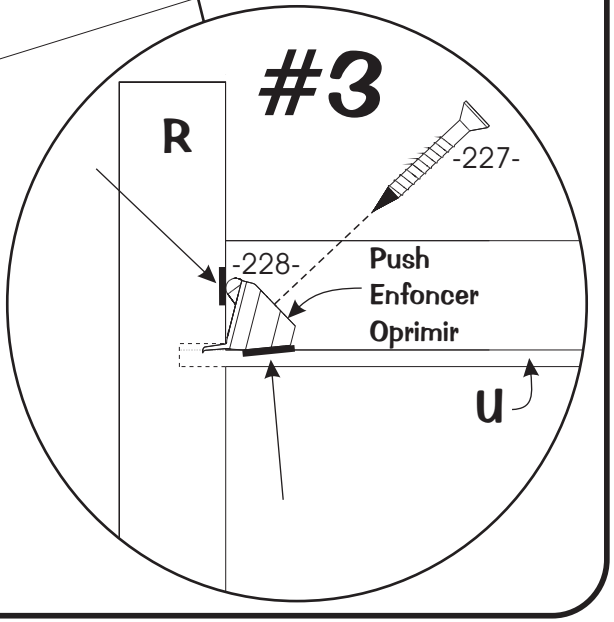
Required/Requis/Requerido	
X2	-227- 
X2	-228- 

Uncentered
Décentrer
Descentrado

#2

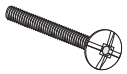


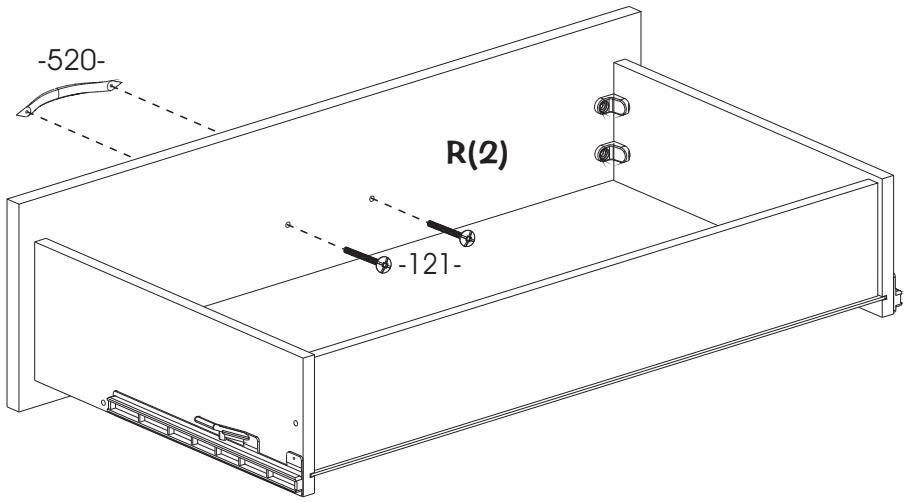
#3



Side view
Vue de côté
Vista de lado

15

Required/Requis/Requerido	
X2	-520-
X4	-121- 

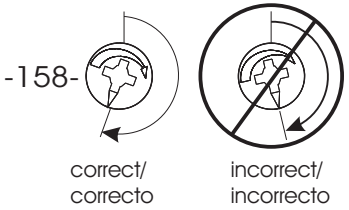


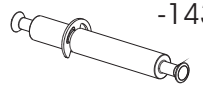
- Screw -520-(2) to R(2) with -121-(4).

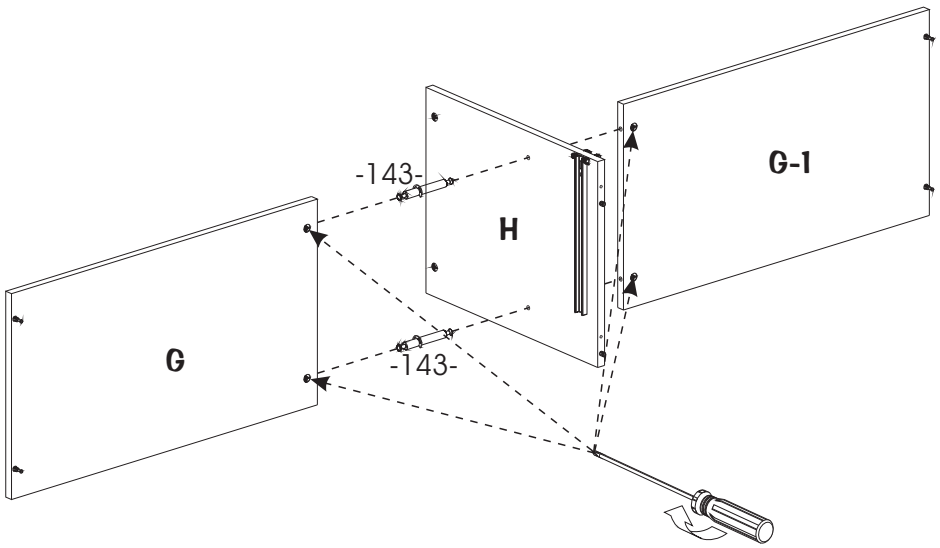
- Visser -520-(2) à R(2) avec -121-(4)

- Atornillar -520-(2) en R(2) con -121-(4).

16



Required/Requis/Requerido	
X2	-143- 

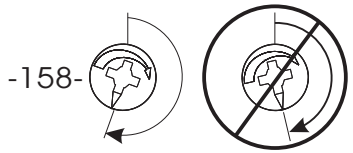


- Insert -143-(2) into H.
- Insert G and G-1 into H.
- Tighten right -158-(4) little more than a half turn on G and G-1 to lock pieces together.

- Insérer -143-(2) dans H.
- Insérer G et G-1 dans H.
- Tourner -158-(4) un peu plus qu'un demi tour à droite sur G et G-1 pour barrer les pièces ensemble.

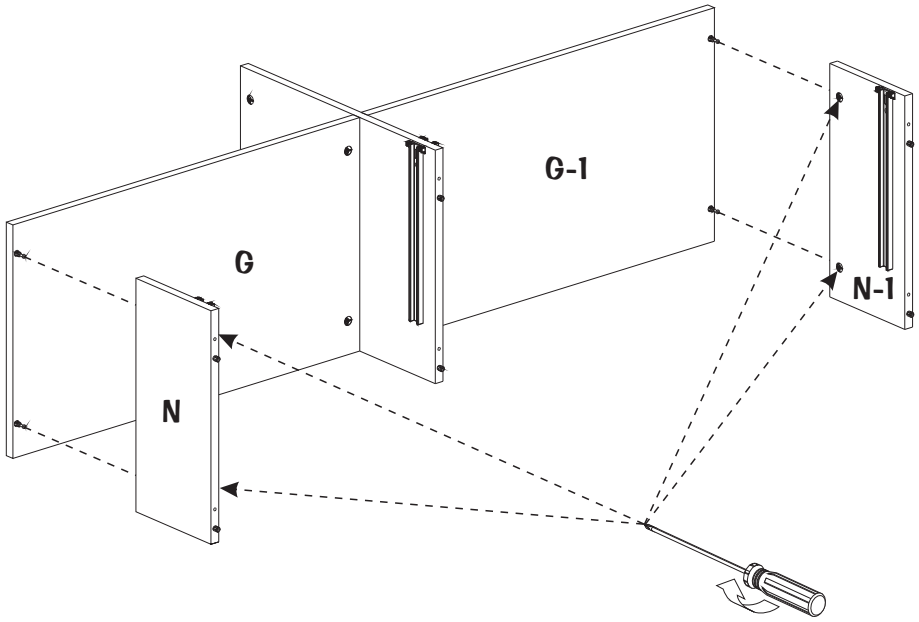
- Insertar -143-(2) en H.
- Insertar G y G-1 en H.
- Girar -158-(4) un poco más que una média vuelta hacia la derecha sobre G y G-1 para trancar las piezas juntas.

17



correct/
correcto

incorrect/
incorrecto



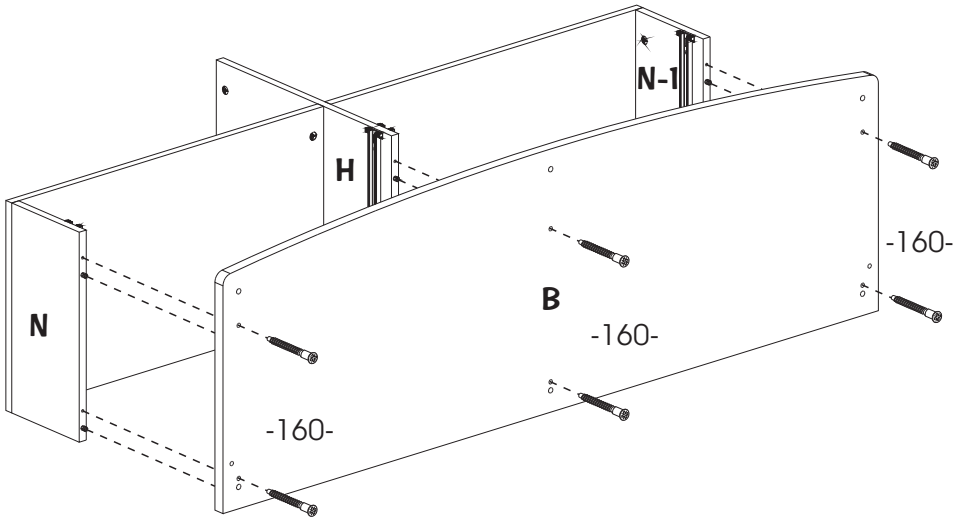
- Insert N into G and N-1 into G-1.
- Tighten right -158-(4) little more than a half turn on G and G-1 to lock pieces together.

- Insérer N dans G et N-1 dans G-1.
- Tourner -158-(4) un peu plus qu'un demi tour à droite sur G et G-1 pour barrer les pièces ensemble.

- Insertar N en G y N-1 en G-1.
- Girar -158-(4) un poco más que una média vuelta hacia la derecha sobre G y G-1 para trancar las piezas juntas.

18

Required/Requis/Requerido	
X6	-160-



- Insert B into H, N and N-1.
- Screw -160-(6) through B into H, N and N-1.

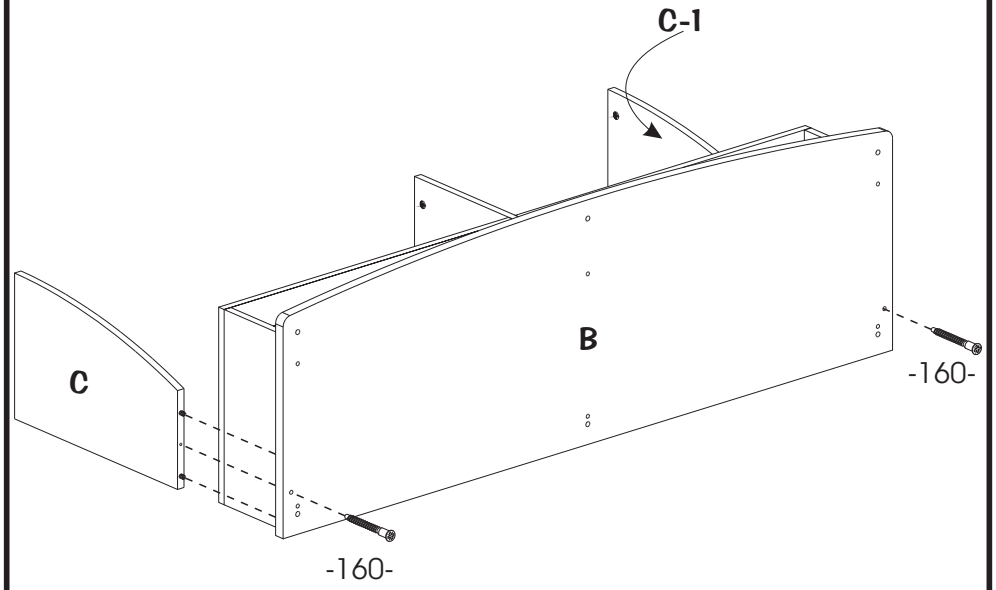
- Insérer B dans H, N et N-1.
- Visser -160-(6) à travers B dans H, N et N-1.

- Insertar B en H, N y N-1.
- Atornillar -160-(6) a través B en H, N y N-1.

19

Required/Requis/Requerido

X2 -160-



- Insert C and C-1 into B.
- Screw -160-(2) through B into C and C-1.

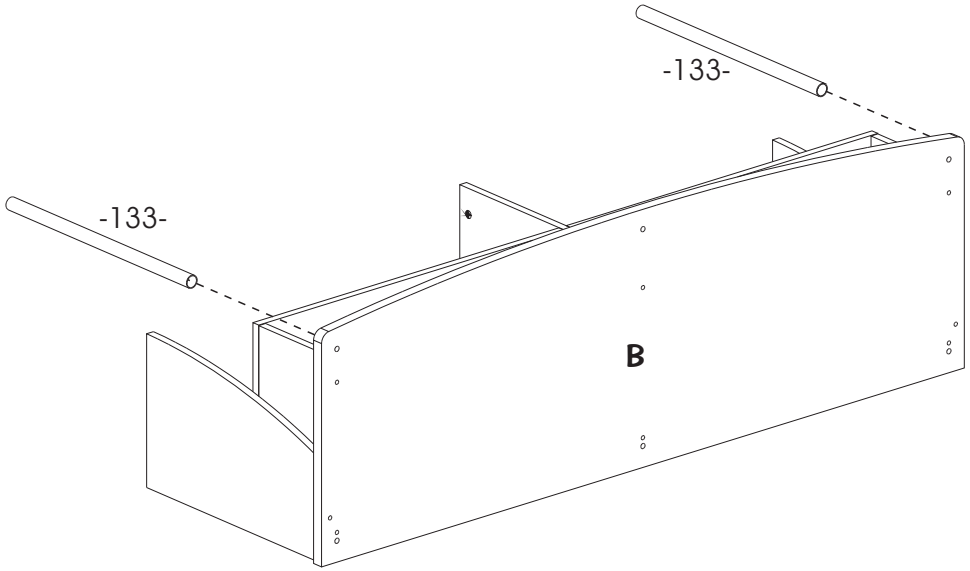
- Insérer C et C-1 dans B.
- Visser -160-(2) à travers B dans C et C-1.

- Insertar C y C-1 en B.
- Atornillar -160-(2) a través B en C y C-1.

20

Required/Requis/Requerido

X2 -133-



- Insert -133-(2) into B.

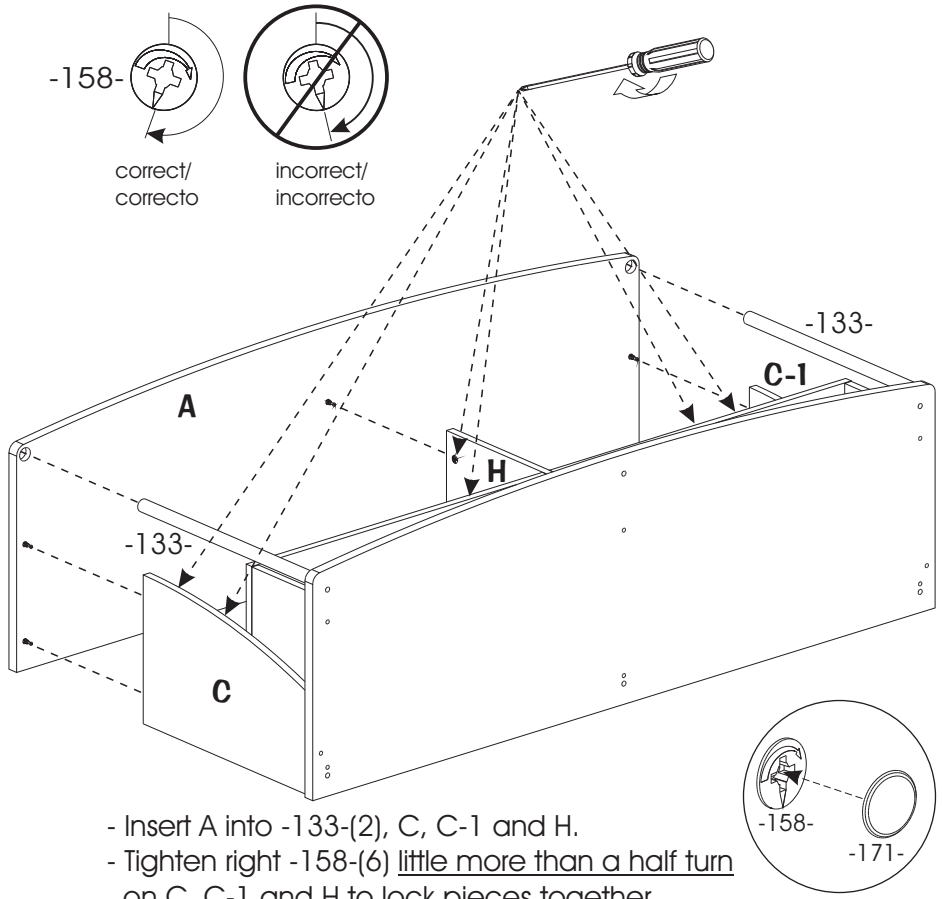
- Insérer -133-(2) dans B.

- Insertar -133-(2) en B.

21

Required/Requis/Requerido

X6 -171-



- Insert A into -133-(2), C, C-1 and H.
- Tighten right -158-(6) little more than a half turn on C, C-1 and H to lock pieces together.
- Cover -158-(6) with -171-(6) on C, C-1 and H.

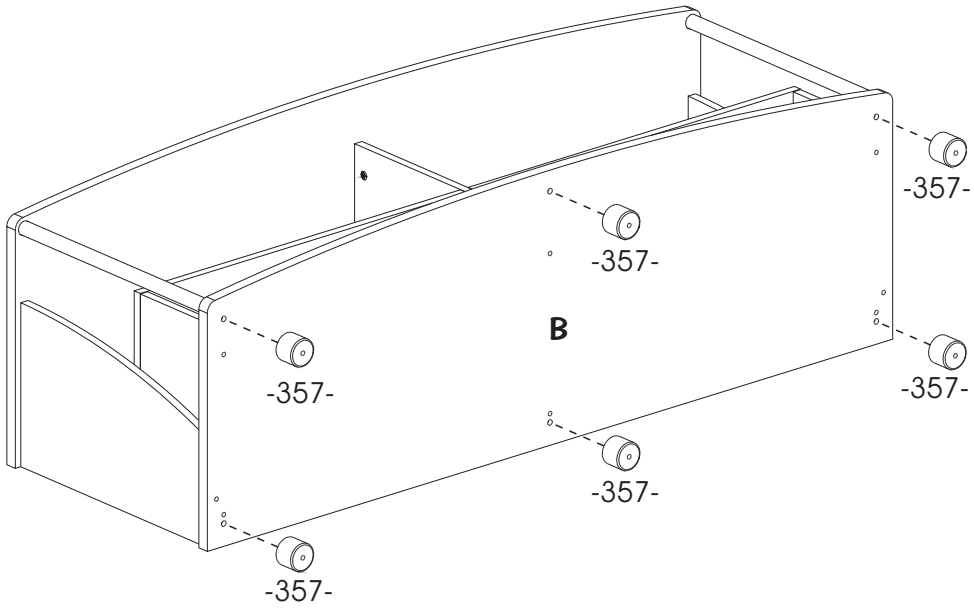
- Insérer A dans -133-(2), C, C-1 et H.
- Tourner -158-(6) un peu plus qu'un demi tour à droite sur C, C-1 et H pour barrer les pièces ensemble.
- Couvrir -158-(6) avec -171-(6) sur C, C-1 et H.

- Insertar A en -133-(2), C, C-1 y H.
- Girar -158-(6) un poco más que una média vuelta hacia la derecha sobre C, C-1 y H para trancar las piezas juntas.
- Cubrir -158-(6) con -171-(6) sobre C, C-1 y H.

22

Required/Requis/Requerido

X6 -357-



- Insert -357-(6) into B.

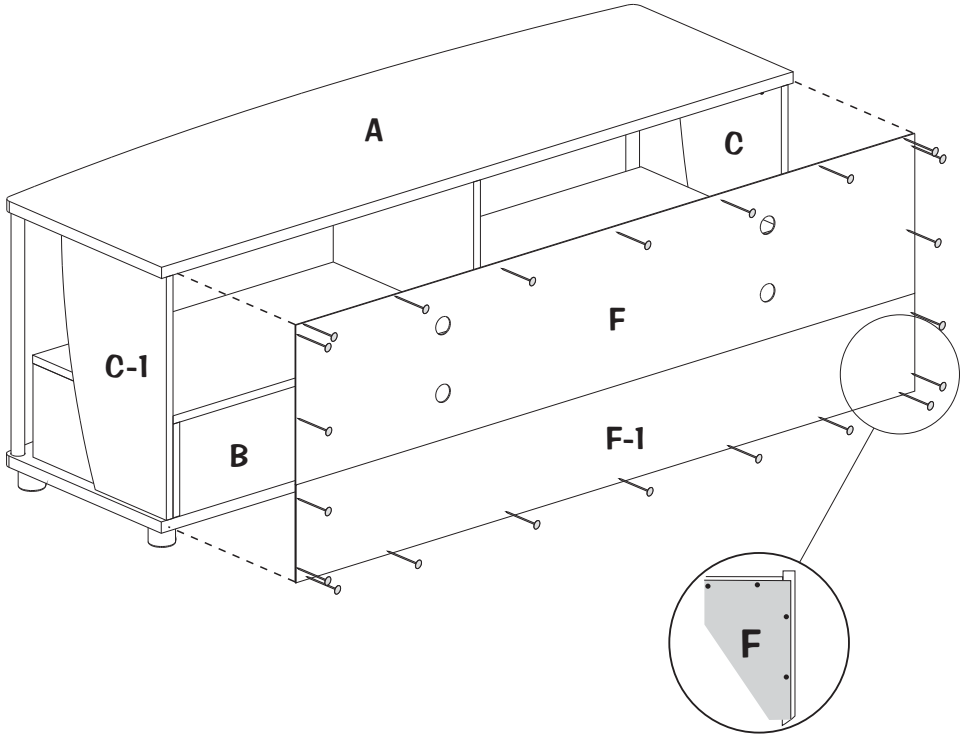
- Insérer -357-(6) dans B.

- Insertar -357-(6) en B.

23

Required/Requis/Requerido

X22 -90-



- Make sure the unit is level (squared).
- In beginning by the corners, nail F to A, B, C and C-1 with -90-(22).

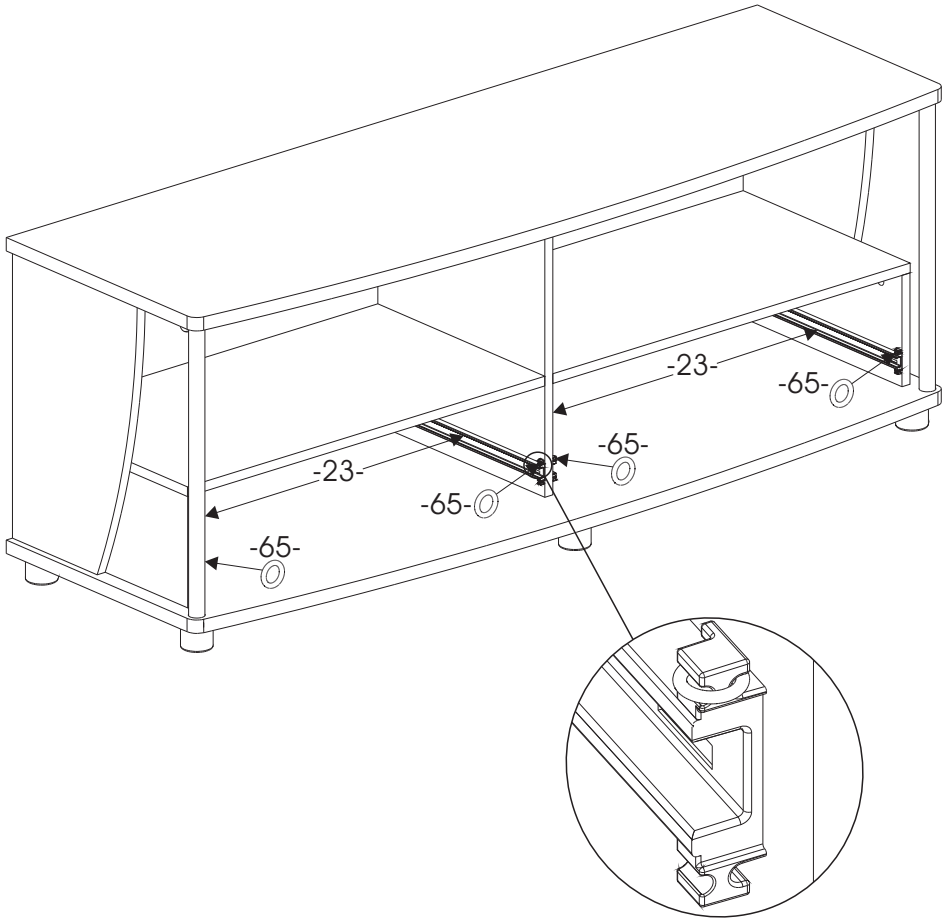
- Assurez vous que l'unité soit au niveau (à l'équerre).
- En commençant par les coins, clouer F à A, B, C et C-1 avec -90-(22).

- Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
- Comenzando por las esquinas, clavar F a A, B, C y C-1 con -90-(22).

24

Required/Requis/Requerido

X4 -65-

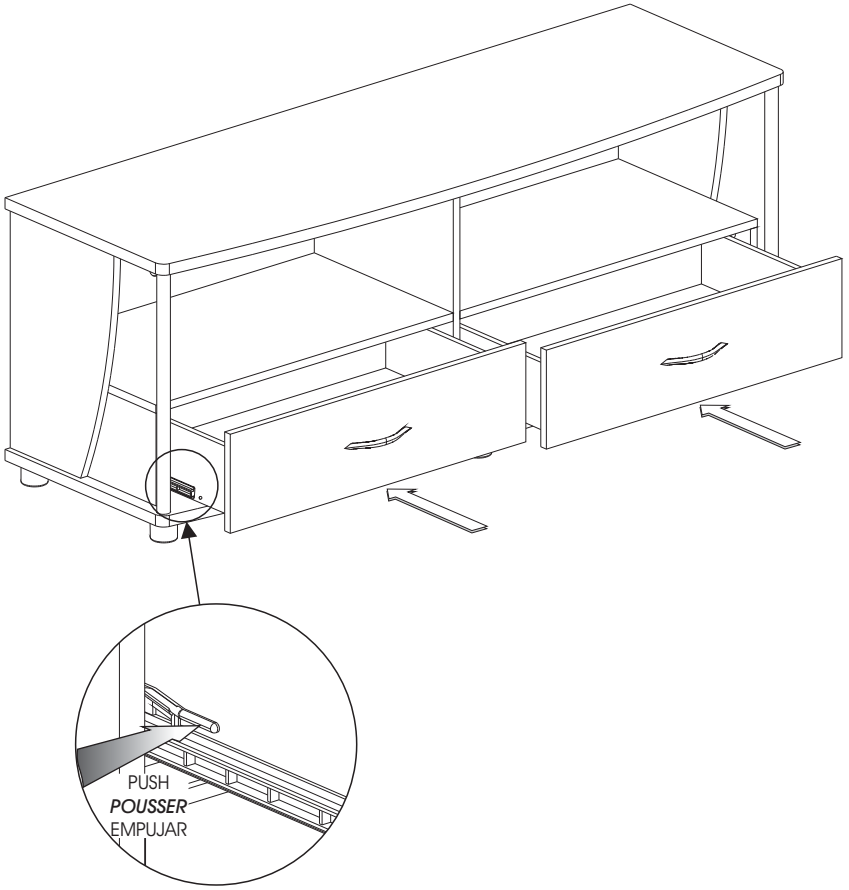


- Insert -65-(4) in the higher notches of -23-(4)

- Insérer -65-(4) dans les encoches supérieures de -23-(4).

- Insertar -65-(4) en las muescas superiores de -23-(4).

25

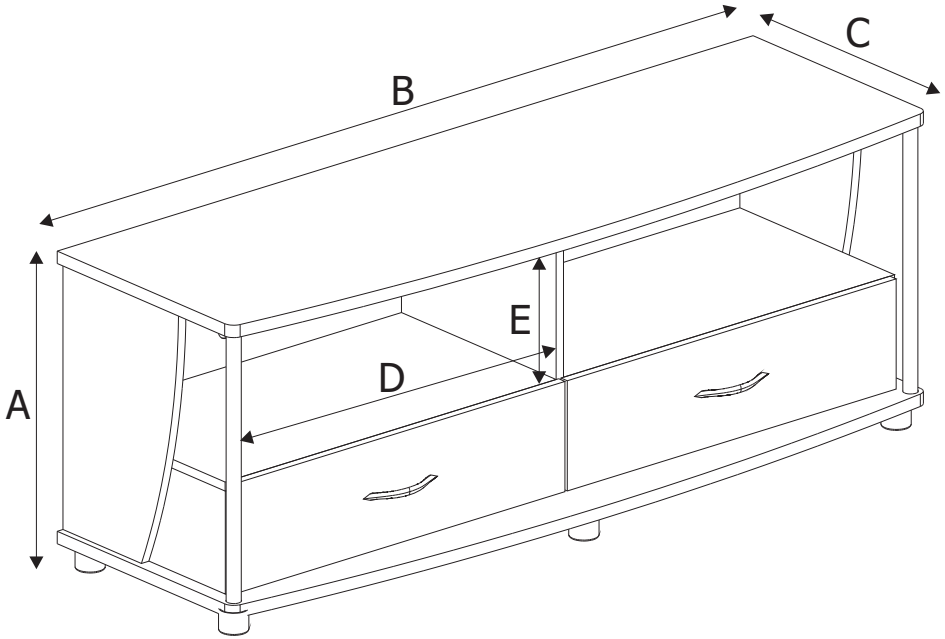


- Insert the 2 drawers.
- To pull out the drawers, push, each side, on the glide stopper lever then pull out the drawers.

- *Insérer les 2 tiroirs.*
- *Pour enlever les tiroir, pousser de chaque côté sur les leviers d'arrêt de la coulisse, puis tirer sur les tiroirs.*

- Insertar los 2 cajones.
- Para sacar los cajones, empujar el palanca sobre los lados del cajon.

26



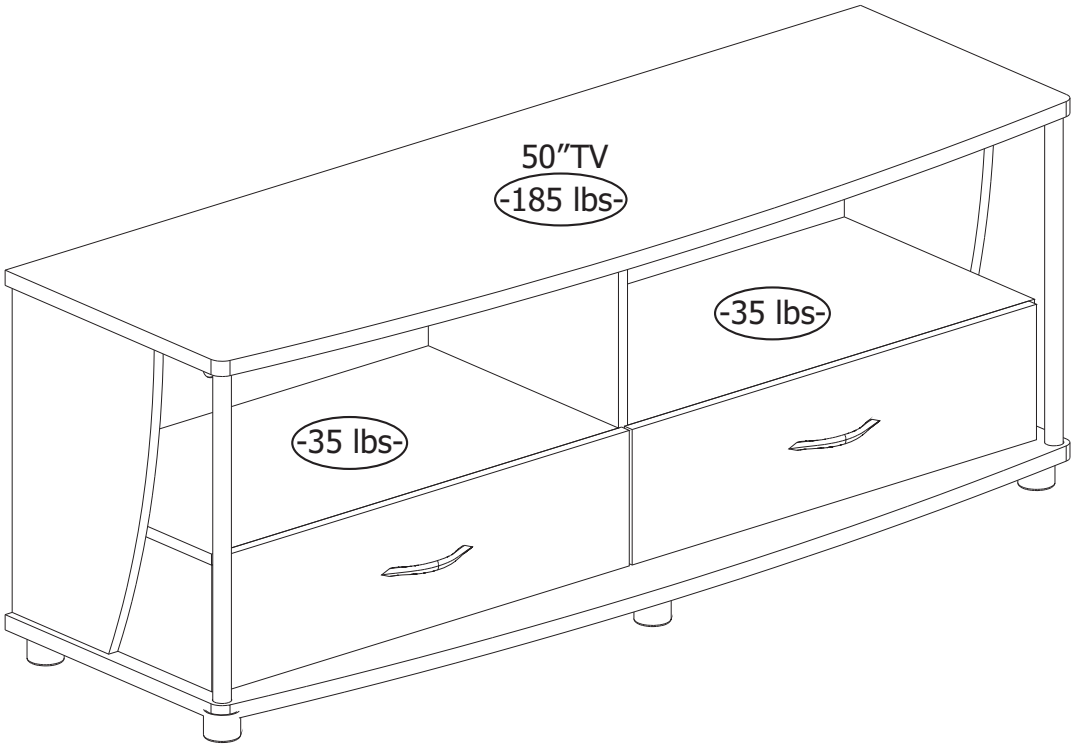
A- 559mm	22″
B- 1504mm	59 3/16″
C- 495,5mm	19 1/2″
D- 710mm	27 15/16″
E- 276mm	10 7/8″

WARNING/ ***AVERTISSEMENT***/ ADVERTENCIA

- When moving the unit, we strongly recommend that you remove all the contents before moving it. Two people are needed for this operation.

- *Pour le déménagement, nous vous conseillons fortement de vider le contenu de votre audio avant de le déplacer et de toujours être deux personnes pour ce genre d'opération.*

- Para las mudanzas, recomendamos vaciar el contenido del sistema de sonido antes de moverlo y siempre realizar esta operación entre dos personas.



- This South Shore Industries product is designed to withstand the weight indicated on the plan. We are not responsible for the breakage of parts or any injury caused by the failure to comply with this recommendation

- *Ce produit des Industries de la Rive Sud a été conçu pour résister aux poids mentionnés ci-contre. Nous ne sommes pas responsable du bris des pièces ou de toute blessure occasionnée par le non-respect de cette recommandation.*

- Este producto las Indutrias "South Shore" ha sido concebido para resistir el peso que se menciona aquí. No somos responsables del daño de piezas o cualquier otra lesión ocasionada por el no respesto de esta recomendación.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South Shore Industries Ltd. provides the original buyer with a warranty covering «defects» on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.
2. The word «defect» as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the use of the product for which it was intended.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, we promise to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South Shore Industries Ltd.'s liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on this booklet.
7. This warranty is only valid on condition that South Shore Industries Ltd can reserve the right to verify the basis of any request, and also to see the original buyer proof of purchase.
8. This warranty is only valid for purchases made at an authorized retailer for South Shore Industries Ltd. in Canada or the U.S.
9. This warranty defines the limits of South Shore Industries Ltd.'s liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South Shore Industries Ltd does not give reimbursements for defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Les Industries de la Rive Sud Ltée garantissent à l'acheteur original, pour une période de 5 ans depuis sa date d'achat, toutes les pièces composantes d'un meuble contre les «défauts» de matériaux et de main-d'œuvre.
2. Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie se définit comme une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tout autre frais directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué, Les Industries de la Rive Sud Ltée s'engagent à rembourser la valeur du produit ou la pièce en question.
5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité des Industries de la Rive Sud Ltée ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments et de l'entretien ne respectant pas les conseils décrits dans ce livret.
7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, les Industries de la Rive Sud Ltée se réservent le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par les Industries de la Rive Sud Ltée au Canada et aux Etats-Unis.
9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité des Industries de la Rive Sud Ltée et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10. Les Industries de la Rive Sud Ltée ne rembourseront pas les meubles défectueux, mais vous feront parvenir un item.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. Las Industries de la Rive Sud Ltée garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2. La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, Les Industries de la Rive Sud Ltée se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de Industries de la Rive Sud Ltée no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este cuaderno.
7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, las Industries de la Rive Sud Ltée se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8. Esta garantía es válida solamente si la compra se efectuó en un comerciante autorizado por las Industries de la Rive Sud Ltée en Canadá y los Estados Unidos de América.
9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de las Industries de la Rive Sud Ltée y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está límitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10. Las Industries de la Rive Sud Ltée no reembolsarán los muebles defectuosos, pero les enviarán un artículo.

CUSTOMERS SERVICE
SERVICE À LA CLIENTÈLE
SERVICIO A CLIENTELA

1-800-290-0465

*Schedule (Eastern Time)

-Monday/Tuesday/Wednesday:	08:30h to 19:00h
-Thursday/Friday:	08:30h to 17:00h
-Saturday:	09:00h to 17:00h
-Sunday:	10:00h to 17:00h

*Horaire (Heure de l'Est)

-Lundi/Mardi/Mercredi:	08:30h à 19:00h
-Jeudi/Vendredi:	08:30h à 17:00h
-Samedi:	09:00h à 17:00h
-Dimanche:	10:00h à 17:00h

*Horario (Hora del Este)

-Lunes/Martes/Miércoles:	08:30h a 19:00h
-Jueves/Viernes:	08:30h a 17:00h
-Sábado:	09:00h a 17:00h
-Domingo:	10:00h a 17:00h

SouthShore FURNITURE

6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0

FAX: 1-800-463-1858

E-MAIL: service@southshorefurniture.com